

جلوه‌های عرفان

در اشعار شهریار

محمد تقی سبکدل

همت را داراست که مثل حافظ از آن چه که رنگ تعلق و تمبلق دارد
بپرهیزد.

شیوه‌ی سخن شهریار، انسجام و موزونی ترکیبات او، دقت نزدیک
به سواس وی در انتخاب کلمه و فراین روشنگر در اشعار پرمایه‌ی او ما
را به این انبساط می‌کشاند که وی در تغییر و تبدیل کلمات و در تنقیح
و تهدیب اشعار خود، و صیقل زدن آن‌ها دقت و کوشش زیادی به کار
بسته است. سخن شهریار بی‌گمان یکی از مشخص‌ترین شیوه‌های
ادبی ایران است. وجه تشخیص آن چون آثار سرایندگان بزرگ در
انتخاب مفردات، ابداع ترکیب‌های خاص، کیفیت نشاندن کلمه میان
جمله و طرز تلقیق آن است.

شیوه‌ی سخن شهریار به شیوه‌ی سخن خواجه حافظ بسیار نزدیک
است و به تناسبات لفظی و رعایت صنایع شعری اهمیت خاصی
می‌دهد.^۱ سبک شعری شهریار سبک عراقی است و در بین شاعران
سبک عراقی شهریار بیشتر ارادتمند حافظ بوده و دیوانه‌وار به استقبال
وی رفته و شیوه‌ی سخن و شعرش را به حافظ نزدیک کرده و در این
مورد می‌گوید:

من به استقبال حافظ می‌روم دیوانه‌وار
عقل انگارد که با حافظ رقابت می‌کنم
شهریارا شعر حافظ را چه حکمت‌ها که من
خواندمش حرفی و در دل‌ها حکومت می‌کنم

عجب که دست خط شهریار چون حافظ
به موزه‌های جهان رفت و از نفایس شد
شیوه‌ی کار من از خواجهی شیراز بپرس
کان چه استاد غزل گفت بکن آن کردم
حافظ را پیر و مرشد خود قلمداد می‌کند و خلوص قلب و ارادت
دیرینه‌ی خود را نسبت به استفادش حافظ چنین بیان می‌کند:
من سزاوار غلامی تو بودم حافظ
چه کنم قرعه به اقبال گل‌اندام افتاد
در دل شبها چه ساعتها که من از خود بدر
در خلوص عشق خود با خواجه خلوت می‌کنم
من که پرواز تخيّل دارم و سیر و سلوک
هر کجا پای ورا دیدم اقامت می‌کنم
این وظیفه خواستن از خواجه شرط بندگی است
در خرابات تو من عمریست خدمت می‌کنم
تاج فقر و خاکساری و آن‌چه دارم فیض اوست
پاس نعمت را سپاس حق نعمت می‌کنم

□ زنده‌یاد استاد سید محمدحسین بهجت تبریزی متخلص به «شهریار» فرزند مرحوم حاج میرآقا خشکنابی در سال ۱۲۸۵ ه.ش. در تبریز متولد شد. اما ییش تر عمر دوران کودکی خود را در «شنگول آباد» در نزدیکی خشکناب گذراند. او کلاس‌های ابتدایی را در مدرسه‌ی «فیوضات» و تا سوم دبیرستان را در دبیرستان فردوسی که در آن زمان به «دبیرستان محمدیه» معروف بود، به پایان رسانیده بود. در سال ۱۳۹۹ به تهران رفت و تحصیلات متوسطه را در «مدرسه‌ی دارالفنون» به پایان رسانید. در سال ۱۳۰۲ وارد مدرسه‌ی طب شد و پس از شش سال تحصیل عاشق دختری شده و درس را به طور کلی رها کرد و در خط شاعری افتاد و پس از ترک تحصیل به نیشاپور تبعید شد و شعری هم با عنوان «زیارت کمال الملک» به این مناسبت سرود و پس از آن از روی ناچاری وارد خدمات دولتی گردید و پس از چند بار تغییر شغل، سرانجام در بانک کشاورزی مشغول به کار شد و تا ایام بازنیستگی به همین خدمت مشغول بود، ولی هیچ وقت کار اداری را دوست نمی‌داشت و خودش گفته است که:

کار غیر هنر نه کار من است هر کسی مرد کار خویشتن است
خدمت من اداره رفتن نیست مهملی گفتن و سفنتن نیست
در مورد تخلص شهریار، تفالی به حافظ کرده و وقتی دیوان خواجه را باز می‌کند، بار اول این مصراج می‌آید: «که چخ این سکه دولت به نام شهریاران زد»

می‌گوید: ای حافظ بزرگ، این لقمه بزرگ‌تر از دهان من استه بار دیگر تفال کرده، این مصراج می‌آید: «روم به شهر خود و شهریار خود باشم».

شهریار در محیط اجتماعی خود مجھول‌القدر زیست. مردم از گوهر نایابی که در محیط اجتماعی و ادبی آن‌ها افتاده بود، بی‌خبر مانندند. فکر بلند و آزاد او، مناعت طبع او، بی‌نیازی روح بزرگ او با سالوسان و مردم متعلق ناسازگار بود. از این‌رو دفر و محرومیت، زیر غبار فراموشی و قدرناشناسی جان سپرد. از فردای آن روز (بیست و هفتم شهریور ۱۳۶۷) دیگر شهریاری در کوچه‌های تبریز رفت و آمد نداشت. دیگر آن سیمای نجیب و شریف که رنج روحی و جسمی او را نزار کرده بود، در لای لباس کهنه و حقیرانه به چشم نمی‌خورد. فردای آن روز هیکل بشری شهریار و خصایص جسمی‌اش به زیر خاک رفت...

این شهریار که در ذهن ما پیدا می‌شود، فرزند مضماین عالی و پرمغز خویش است، او پدر فصاحت و بلاغت کم‌نظر خود است. او پادشاه ملک اندیشه و بیان است. شهریاری که من دوست دارم، شهریار «دربیش» که «پشمین کلاه‌پوش» را به «صد تاج خسروی» برابر نمی‌کند، شهریاری که «رسنگاری جاوید» را در کم‌آزاری می‌داند و آن

شهریار معتقد است تا زمانی که انسان چشم بصیرت نداشته و به تعاملات دنیوی فریقته شده باشد، هرگز جمال وصال نخواهد دید و اگر برخلاف این باشد، خود را در خدا خواهد یافت و جمال الهی نظره‌گر او خواهد بود.^۵

ز تعلقی که تو را به خود، به خود آ، که روی وصال نیست
مگر آن که بگسلی از خود و همه روی دل به خدا کنی

دل خودبین به جز اندیشه‌ی نزدیکش نیست
تا خدابین نشوی دل نشود دوراندیش

به عاشق چشم دل دادی که از یاد تو غافل نیست
چه مسکین تیره‌بخانند که از یاد تو غافل‌ها

گر خود از این جهان جدا دیدی
به خود آیی که خود خدا دیدی
اگر خدا طلبیدی و یافتنی در خود
امید هست که خود در خدا توانی یافت
و آن‌گاه که دل انسان شایستگی قبول انوار الهی را داشته باشد
دلش آینه‌ی اسرار الهی شود و در دو جهان نیازمند کسی نخواهد بود.
گر تو شایسته شدی دل به خدا خواهی داد
جز خدا فتنه و شایسته‌ی دل دادن نیست

دل که در راه خدا بشکند آینه شود
و آن که این آینه بشکست جز اهریمن نیست
دامن دوست بگیر و همه گو دشمن باش
گر عنایت بود از دوست غم دشمن نیست
دو جهان، بی خدا تو را بس نیست
ور خدا بود حاجت کس نیست
برو نور خدا کن دیده‌بان کشتن توفیق
که کشتن‌ها به نور دیده‌بان یابند ساحل‌ها

صفای دل: شهریار مثل حافظ که می‌گوید:
خیره‌آن دیده که ایش نبرد گریه‌ی عشق
تیره آن دل که در او شمع محبت نبود
غسل در اشک زدم کاهل طریقت گویند
پاک شو اول و پس دیده بر آن پاک‌انداز
اشک چشم را موجب رستگاری سالکه و بهترین وسیله برای صفا
و نورانیت آن می‌داند و چشمی را که اشکبار نباشد نمی‌یستند و اشک
چشم را نظهیر کننده‌ی قلب می‌شمارد.^۶
صفای گلشن دل‌ها به ایر و باران نیست
که این وظیفه محول به اشک و آه من است

به سریر صفت صافیان نتوان به خیره‌شدن مگر
به سرمش رقت عاشقان سر و چشم و سینه صفا کنی
صوفی صافیم به کعبه‌ی دل از سر صفحه‌ی صفا بروم

قائم مقام خواجه‌شدن کار ساده نیست
ای من غلام خواجه‌ی قنسی مقام ما

شهریار شاعری بود که الگویش قرآن بود و در برابر دیو سرکش درون هم‌چون مولایش علی (ع) دنیا را طلاق داده بود.^۷

شهریارا به بیاض سحر و زر خط شمع
که همه مشق خود از سر خط قرآن کردم

تو شهریار در هفت‌خوان، تهمتن باش
که دیو نفس حرون است و راهبان نرهند

شهریارا این قدرم بس که جهان داده طلاق
همه حق گوییم و تسبیح خداوند کنم
شهریار خود را وفادار به عهد است می‌داند و مثل نی مولانا از
جنایی‌ها حکایت‌ها به لب دارد و مدام به یاد چشم‌هی خلد و سرخوش
خواب و خیال وطن اصلی خویش است و این جهان را به منزلی یاقفسی
می‌شمارد که در آن زندانی شده است.^۸

به خیره عهد نبیتم که بشکنم با دوست
به عهد او که همه شاخ اهرمن شکنم
چون نی مولای رومم بس حکایت‌ها به لب
وز جایی‌ها شکایت در حکایت می‌کنم

به کنج این قفس قرن‌ها گذشت و هنوز
به یاد چشم‌هی خلد و صفائی آن چمنم
اگر چه زان وطنم یاد هم نمانه ولی
مدام سرخوش خواب و خیال آن وطنم
غبار تن نه منم شهریار زان بگذر
صفای چشم‌هی جان را نظره کن که منم

توبه: توبه در لغت به معنی پشیمانی و بازگشت از نافرمانی و بازآمدن به راه است و در اصطلاح صوفیان، بیداری روح است از بی‌خبری و غفلت که مبدأ تحول و سرمنشا تغییر راه زندگانی طالب است. بنابر این، توبه یعنی توجه به خطای گذشته و بازگشت از آن با علاقه به تدارک و جیران خطأ در آینده قدم اول در پاک گردانیدن دل و روح از آلایش هاست تا مستعد قبول فیض حق گردد.^۹

استاد شهریار نیز هم‌چون عارفان و سالکان به قدم محبوب قدم برمی‌دارد و در مرحله‌ی تختست اشک توبه را شفیع دل و دیده و زداینده‌ی گناهان و خطاهای سفارش می‌کند:

شفیع دیده و دل، اشک توبه‌ی بی جاری است
ولی چه جلوه کند گوهری به عماش

من خود خطأ به توبه بپوشم تو هم بیا
گر توبه با خدای خطای خطاپوش می‌کنی

و رجا وزنه‌ی میزان آدمی می‌باشد.
در همین خوف و رجا خفته کم و کیف حیات
که گه آسان رود و گاه هراسان گزند

خوف و رجاست وزنه‌ی میزان آدمی
دل بیمناک باید و امیدوار

دعا: دعا و مناجات کردن که به معنی استغاثه و حاجت خواستن
بنده از حق تعالی است و در اشعار شهریار چنین بیان شده است:
تنها راز و نیاز مورد قبول در پیشگاه خداوند از آن اهل دل است و
همان طور که قوم یونس به وسیله‌ی دعا از بلا نجات یافتند دعای اهل
محبت هم از نزول بلا جلوگیری می‌کند و همچنین دعا زمانی به اجلات
می‌رسد که حاجت دل شکسته‌ی را روا کرده باشی و عاشقان الهی
به وسیله‌ی دعا در رحمت را به روی خود می‌گشایند.^۹
یگانه راز و نیاز قبول اهل دل است
دو گانه‌یی که به درگاه بی نیاز کنند
دعای اهل محبیت بلا بگرداند
چنان که شامل و مشمول قوم یونس شد

به چه حرمت و به چه حجتی رسدت دعا به اجلاتی
که ز دل شکسته به حاجتی نرسیده‌ی که روا کنی

عاصیان گر که در توبه به عاصیان بستند
عاشقان ات در رحمت به دعا بگشایند

بسار رسد به مقالید آسمان و زمین
به صدق، صبح اگر بی دلی دعا بکند

فلوت و اهل فلوت: شهریار با آزوی خلوت گزینی و داشتن
خلوتی نورانی می‌گوید: مدعیان نمی‌توانند به مشاهده‌ی جمال جانان
دسترسی پیدا کنند مگر این که از اهل راز چراغ هدایت بیابند:
به چشم مدعی جانان جمال خویش تنماید
چراغ از اهل خلوت گیر و راز از رازداران پرس

ز خلق رو به خدا کن کنج خلوت عشق
رواق مدرسه و طلاق خانقاہت بس

خلوت چراغان کن ای چراغ روحانی
ای ز چشممه‌ی نوشت چشم و دل چراغانی
تو شهریار نیایی فراغتی از خلق مگر حوالت آن خلوت خدا بکند

کنیع ڈابات و پید ڈابات: خرابات در لغت به معنی
میخانه و قمارخانه آمده است.^{۱۰} استاد فقید ملک الشعراًی بهار در
سبک‌شناسی راجع به این کلمه چنین نوشته است: «لغانی از

سری به سینه‌ی خود تا صفا توانی یافت

خلاف خواهش خود تا خدا توانی یافت

صوفی، صفا به مشرب صوفی دلان نکرد

صوفی دلان به مشرب صوفی صفا کنند

نقوا: استاد شهریار نقوا را قوی‌ترین سلاح برای مبارزه با شیطان
درون می‌شمارد:

جنگ شیطان نتوان جز به سلاح تقوی

شهریارنا نه حرفی تو به این کافر کیش

رضای و فشنودی الهی

شهریار می‌گوید که جلب رضای ایزد توفیق اولیا الله است و توفیق
ما هم رضای ما به قضای الهی است:

جلب رضای ایزد توفیق اولیا بود

هم با قضای ایزد توفیق ما رضایت

تسلیم با قضا و قدر باش شهریار

وز غم جمع نکن که جزا می‌دهد به دل

عشق: مولانا جلال الدین محمد بلخی در مورد عشق می‌گوید:
هرچه گوییم عشق را سرح و بیان چون به عشق آیم خجل باشم از آن
گرچه تفسیر زبان روشنگر است لیک عشق بی زبان روشن تر است
چون قلم اندر نوشتن می‌شافت چون به عشق آمد قلم بر خود شکافت^۲
عشق راز آفرینش و چاشنی حیات و خیر مایه‌ی تصرف و سرمنشا
کارهای خطیر در عالم و انسان شور و شوق و وجود و نهایت حال عارف
است. محبت چون به کمال رسد عشق نام می‌گیرد و عشق که به کمال
رسد به فنا در ذات معشوق و وحدت عشق و عاشق و معشوق متنه‌ی
می‌شود و اگر آن عشق باشد که از موهاب حق است هم به حق می‌کشاند
و می‌رسانند و وصال بر دوام جای دیدارها و لذات زودگذر را می‌گیرد.^۸
عشق مهم‌ترین رکن طریقت است و تنها مقامی است که انسان
کامل شایستگی رسیدن به آن را داراست و شهریار در مورد واژه‌ی
مقدس عشق می‌گوید: عشق گاهی درد است و گاهی درمان، گاهی کفر
و زمانی دین و کمال آن را فدای جان و دل توصیه می‌کند.

عاشقی درد است و درمان نیز هم مشکل است این عشق و آسان نیز هم
جان فدا باید به این دلدادگی دل که دادی می‌رود جان نیز هم
عشق گفت از کفر و دین خواهی کدن گفتش این خواهم و آن نیز هم

گر مرهمی به زخم دل عاشقان نهی دردی است جاودانه که عشقت دوا کند
طیبی عشق که درمان دردها بکند به درد عشق همه دردها دوا کند
جه گونه دعوی عشقت کنم به یکتایی که بار عشق تو پشت فلک دو تا بکند

فووف و هجا: شهریار معتقد است که انسان باید همیشه دریم و
امید باشد و چه‌گونگی زندگی در همین خوف و رجا پنهان است و خوف

مصطلحات و تلفظات عوام در آن کتاب دیده می شود که در کتاب های قدیم و در ادبیات فارسی نظری آن ها را نیافرایم و از قضا امروز همین الفاظ هنوز زبان زد عوام است و در لفظ قدیم وارد نشده است، و ما چند نمونه از این قبیل الفاظ و لغات را اینجا باید می کنیم... دیگر کلمه‌ی «خرابات» که در آثار قدیم نیست جز در اصطلاح صوفیه و نخستبار در سخنان سنایی و دیگر عرفای دیده شد.^{۱۱}

شهریار درباره‌ی کنج خرابات و پیر خرابات چنین می گوید: همان طور که گنج در ویرانه یافت می شود گوهر عاشقی راهم باید در کنج خرابات طلب کنی و نیز کنج خرابات عزت و آبروی تزویر و ریاکاری از بین می برد:

گوهر عاشقی از کنج خرابات بجوى / هم از اینجا مثل گنج به ویرانه زند
خیز تا خیمه‌ی عزلت به خربلات برمی / عزت از خانه‌ی تزویر و خربلات برمی
سرخوش آن پیر خرابات که جامی دارد / وزخ و زلف بتلن صحی و شامی دارد

پیدا و اهبد: شهریار برای رسیدن به آب حیوان و سرچشممه بقدر آرزوی خضر راه است و در بیتی دیگر خود را خضر راه می نامد:
تشنهام تشنه خضر راه ده تابه سرچشممه بقا بروم

گر به ظلمات اندری دامن خضر از کف منه
می لمی آخر کنار آب حیوان غم مخور
شهریارا تو عجب خضر رهی چون حافظ
که من تشنه هم از چشممه حیوان گویم

عزلت و گوششنشینی: شهریار می گوید: من سال‌ها دنیا را گشتم و در آخر تجربه کردم که تنهایی بهتر استه چون رسیدن انسان به خدا هم تنهاست و من در سایه‌ی قاف عزلت و اقلیم عنقای قاف گشتم:

سال‌ها تجربه و آن همه دنیا گشتن / به من آموخت همین یکه و تنها گشتن بلکه روزی به تو تنها رسم از تنهایی / چند بیهووده به دور دنیا گشتن دل به دریا زدام بر لب دریای غمتم/ قطره‌ی خواهم آن خوردن و دریای گشتن قاف عزلت توبه من دادی و تعلیم بقا / تا توانستم از این قاعده عنقا گشتن

غم هجدان و وصال: شهریار بلای جان عاشق را تنها شب هجران ندانسته بلکه مقام وصال را نیز در دمده می داند و غمی که خدا را در دل تجلی کنده، غنای دل و همچنین صیقل و جوهر جلی می شمارد:^{۱۲}

نه بلای جان عاشق شب هجر توست تنها
که وصال هم بلای شب انتظار دارد

از غم جدا مشو که غنا می دهد به دل
اما چه غم، غمی که خدا می دهد به دل
غم صیقل خداست خدایا ز ما مگیر
این جوهر حبی که جلا می دهد به دل

لشکر : شهریار معتقد است که اگر می خواهی سرافراز باشی، باید شکر نعمت‌های خناوند متعال را به جای آوری، فراوانی و مزید نعمت در برابر شکر نعمت‌ها حاصل می شود:

گر بر آسمان خواهی سرفخر سر شکرت به خاک آستان به

هم شکر بی‌نهایت شایان نعمت توست
ای معنی که بردی نعمت به بی‌نهایت
از مزید نعمت در شکر می‌توان یافت
زنهار لب میالا باشکوه و شکایت

قناعت: مردم افزون طلب از آب و خاک دیگرند
به نان و آب درویشی قناعت می‌کنم

همتم رضوان اکبر چشم دارد از کریم
کی چو درویشان قناعت با کرامت می‌کنم

گر از حضیض جهالت حذر توانی کرد
به اوج عز و قناعت گذر توانی کرد

تابه ویرانه‌ی خود گنج قناعت جسم
قصر آمال و امانی همه ویران کردم

علم یقین: شهریار معتقد است که از بین علوم علم یقین اولین و شریفترین علم است و مهتاج تعلیم و تعلم نیست که همان اعتقاد داشتن به لا اله الا الله است و اگر کسی به علم یقین دسترسی پیدا کند به حق الیقین می پیوند.^{۱۳}

اولین است و هم شریفترین در میان علوم علم الیقین خود همین لا اله الا الله است کان نه محتاج مکتب و ملاست گر به علم یقین بیانی دست هم به حق الیقین توان پیوست

فقرو و فنا: فقر که در لغت به معنی احتیاج و تنگدستی است و در اصطلاح صوفیان نیازمندی به خدا و بی نیازی از غیر است.^{۱۴} و فنا در لغت به معنی نایبودی است و در اصطلاح صوفیان عبارت از این است که انسان خود و بندگی خویش در برابر حق نیست انگاره و نتیجه‌ی چنین فنایی بقا و پایندگی است و در محض حق، و این آخرین مقام و کمال عشق است. شهریار با توجه به معانی فوق می گوید:

نگین فرو شکوه فقر مانخت و تاج پادشاهان را به هیچ انگاره و در برابر سلطان دل پیشیزی نمی شمارد و همچنین می افزاید که کلید گنجینه‌ی ادب و گنج بقا در کنج فنا نهفته است و سرافرازی جاوید در کلاه درویشی می باشد:

گنای فقر ما فر و شکوهش بین که می خند
به تخت و تاج سلطانی، نگین حشمت و جاهش
گر آن سلطان ملک دل رسد با تاج علیین
تو هم بر تخت جان بنشانی و خوانی شهنشاهش

مسنندشین فقر و فنا باش شهریار

زین تخت و بخت، تاج بقا می‌فرستمت

اگر گنج بقا خواهی فنا شو خراب آباد دیدم دهر فانی

کلاه فقر هست بسی در جهان لیکن

نگین تاج شهان در پر کلاه من است

■

پی‌نوشت‌ها

- ۱- شهریار شعر (یادنامه‌ی استاد شهریار)، ص ۲ الی ۴. ۲- تجلیات عرفانی در اشعار شهریار، بحیی آتش زای، مجله‌ی سروش، ص ۳۲ الی ۳۴. ۳- همان مأخذ.
- ۴- ر.ک. فرهنگ اشعار حافظ، ص ۱۲۶. ۵- تجلیات عرفان در اشعار شهریار، بحیی آتش زای، مجله‌ی سروش، ص ۳۲ الی ۳۴. ۶- پیشین ۷- مشوی، دفتر اول، ص ۹. ۷- ر.ک. فرهنگ اشعار حافظ، ص ۶۱۲. ۸- تجلیات عرفانی در اشعار شهریار، مجله‌ی سروش، ص ۳۲ الی ۳۴. ۹- ر.ک. فرهنگ اشعار حافظ، اول، ص ۱۰- ۱۱. ۱۰- سبک‌شناسی بهار، ج ۲، ص ۱۱۱ الی ۱۱۳. ۱۱- تجلیات عرفان در اشعار شهریار، مجله‌ی سروش، ص ۳۲ الی ۳۴. ۱۲- پیشین. ۱۳- فرهنگ اشعار حافظ، ص ۵۰۹.

منابع و ماذ

- ۱- آتش زای، بحیی، تجلیات عرفان در اشعار شهریار، مجله‌ی سروش، شماره‌ی ۱۸، سال پازدهم، ۱۳۶۸، بیست و پنجم شهریورماه. ۲- استعلاسی، محمد متوفی (مقدمه و تعلیق)، ج اول، ج پنجم، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۷۵. ۳- بهار، محمد تقی، سبک‌شناسی بهار، ج ۲، ج هشتم، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۷۶. ۴- رجایی بخارائی، احمدعلی، فرهنگ اشعار حافظ، ج هفتم، انتشارات علمی، تهران، ۱۳۷۳. ۵- سبدل، محمد تقی، شهریار شعر (یادنامه)، زیر چاپ

سرکار خانم ویدا مقبلی و جناب آقای فرامرز مقبلی

با اندوه بسیار درگذشت برادر عزیزان، دوست دیرین عزیز و فرهیخته و فرزانه‌ام زنده‌نام دکتر فریدون مقبلی را به شما و همه‌ی خاندان‌های وابسته تسلیت می‌گوییم و خود را در این غم بزرگ شریک می‌دانم. روحش شاد. حسن امین

